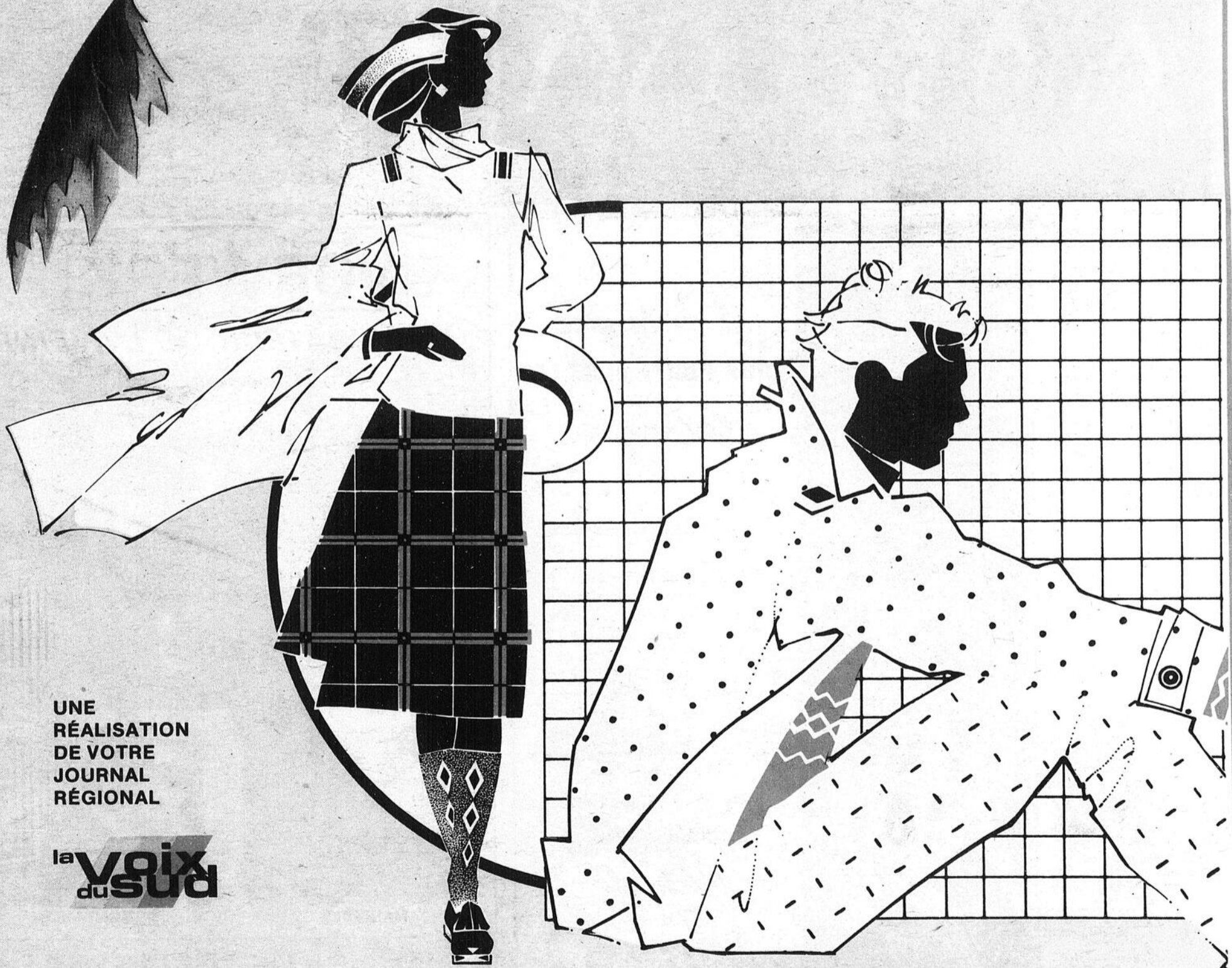


Mode automne 1984



UNE
RÉALISATION
DE VOTRE
JOURNAL
RÉGIONAL

la **voix**
du **sud**

2

2

2

POUR LA SPORTIVE:

Un nouveau rythme de la mode

Plus d'énergie et un air tout ce qu'il y a de plus en santé, c'est ce que vous donnera l'exercice physique. Aujourd'hui, quoi que vous fassiez, du jogging au racquet-ball, vous trouverez une gamme de vêtements intéressants et dans toutes les couleurs. Ces vêtements vous apportent un super-confort, un ajustement hors-pair et de la flexibilité sans limite.

souçon de blanc; et pour finir le mauve et gris agrémenté de blanc.

À ces couleurs de maillot, vous ajoutez le bandeau "twisté" de même teinte que les maillots. Ajoutez les jambières qui peuvent être de différentes couleurs, tout comme la ceinture réversible.

Vous n'avez qu'à changer la ceinture de côté, alterner l'ordre des

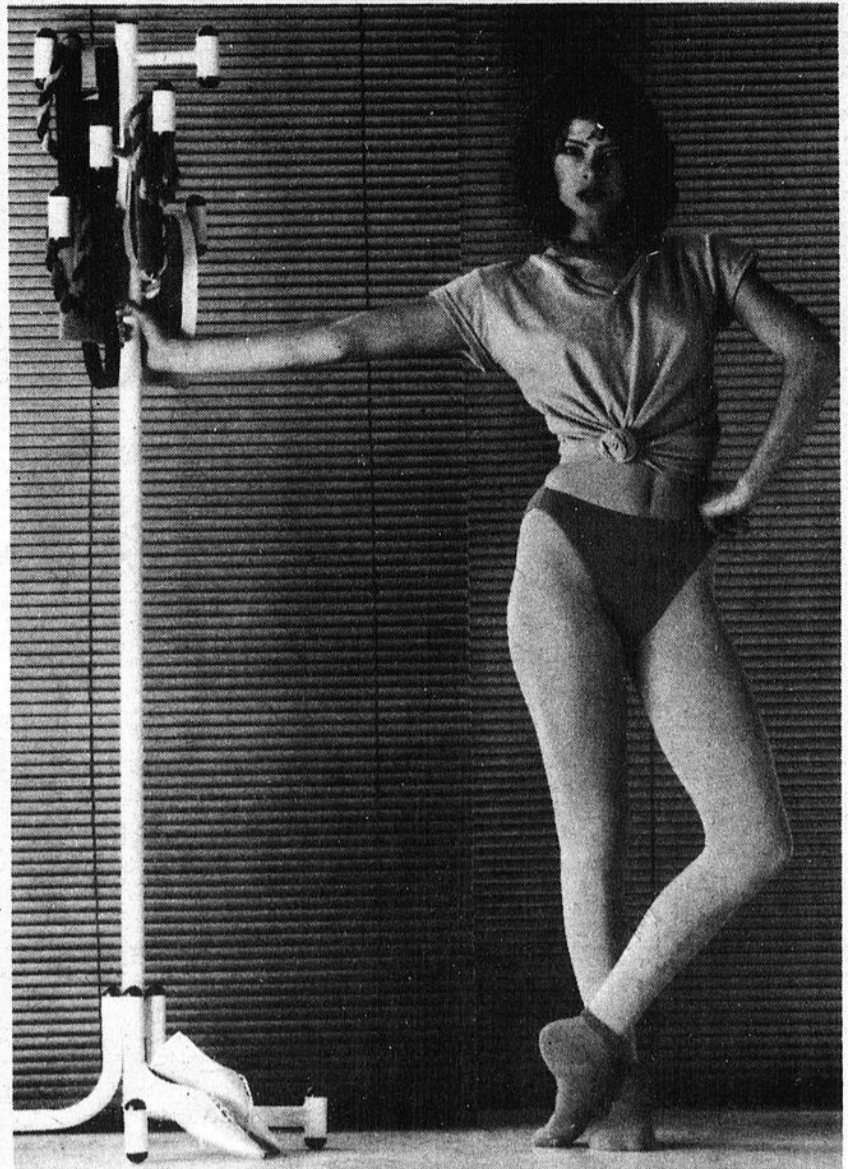
jambières. Avec un nouveau bandeau, vous aurez un nouveau maillot à votre disposition.

En un mot, le secret est dans la coordination des couleurs.

Le maillot d'entraînement

Le nouveau maillot d'entraînement à bretelles appelé le

"wresler" sera sans aucun doute une vedette. Porté avec un t-shirt de couleur contrastante, il est bon premier. Le culturisme a servi de point de départ au designer de mode pour concevoir un maillot qui se retrouve dans le bagage des femmes qui font du sport, de la danse et de l'exercice physique tout court.



Technique et choix de couleurs, telle est la recette du maillot fabriqué au Québec. (Photos: Mondor Iberville).

1984 est l'année pour vous remettre en forme, refaire votre silhouette et peut-être perdre un peu de poids.

Le vêtement de danse

Le vêtement de danse est un marché spécialisé qui est devenu très "mode". Depuis quelques années, certains fabricants utilisent de la haute technologie qui débouchent sur des rayures régulières et définies. Réaliser de grosses rayures sur le haut et des petites sur le bas du maillot, exige un équipement sophistiqué. Techniques et couleurs sont la recette du succès des maillots fabriqués au Québec.

L'agencement des couleurs

La coordination des couleurs est très importante lorsque vous portez ces maillots. Sa couleur devra s'agencer avec celle du collant, de la jambière et du bandeau. La coordination sera d'autant plus facile que les fabricants ont conçu des agencements et des combinaisons tout à fait remarquables.

Choix

Les quatre combinaisons de couleurs modes sont le rose avec le gris et un peu de blanc; le noir avec le bleu et encore un peu de blanc; le gris et le noir avec un



L'automne VOUS PORTE VERS LES lainages

D'inspiration classique :

Une collection de robes, manteaux, blouses, chandails, coordonnés et vêtements sport.

Pour monsieur : paletots, complets doubles croisés et une gamme de vêtements sport et d'élégantes chaussures à des prix répondant à votre budget. La qualité et le service, voici quelques-unes des raisons de magasiner chez

Boutique Chatel

1385, Principale, St-Philémon, Cté Bellechasse

VORWERK

L'ASPIRATEUR DE L'AVENIR

CONÇU ET FABRIQUÉ PAR ET POUR LES FEMMES



MANIABLE



DÉMONTABLE

DÉJÀ 17 SUCCURSALES Représent(e)s demandé(e)s

DISTRIBUTION 2000 Enr.
(Service complet - toutes marques)
27, boulevard Bégin, Ste-Claire
Iréné : 883-3959 Lise : 883-3620

Les cheveux courts ou au carré pour l'automne

(Collaboration spéciale Nicole Bisson, pour "Diffusion Mir Toi")

Cet automne, les tendances prédominan-

tes pour la mode de la coiffure sont les cheveux au "carré" et les cheveux très courts à la nuque.

De plus en plus, et

avant tout, le principe fondamental pour déterminer la mode de la coiffure, c'est le dialogue entre le coiffeur et sa clientèle. Afin de

connaître ses goûts, ses exigences, pour définir ce qui lui plairait de porter. Le coiffeur peut ainsi orienter la cliente en lui suggérant les lignes ou les tendances en vogue. Ou même les nouveautés les plus originales.

La coupe au "carré"

La coupe au "carré" d'aujourd'hui n'est pas celle des années 1970, mais plutôt un carré qui variera selon les goûts. Le carré peut être taillé avec un léger dégradé sur le dessus de la tête. Il peut être taillé seulement d'un côté. Il peut aussi avoir une mèche sur l'oeil. Et finalement, le carré sera vu avec une nuque bien dessinée dans les pousses naturelles du cheveu.

Les coupes "courtes"

Les coupes courtes sont exécutées avec style. Nous retrouverons des lignes d'épaisseur de chaque côté ou de la frange sur le devant. D'autres coupes laisseront des nuques très courtes, dessinées à même le naturel du cheveu, avec des mèches plus longues laissées en fantaisie pour accentuer la féminité et l'originalité de la cliente.

Il sera très agréable pour le coiffeur de travailler cet automne, car la mode s'oriente de plus en plus vers le "design". La création permettant ainsi de laisser aller son imagination à l'invention et à la transformation tout en tenant compte des suggestions et du goût de la cliente.

Donc, en combinant le talent du coiffeur au goût de la cliente, il en résultera un travail d'harmonie et de beauté. À la joie, et surtout à la satisfaction de tous.



"Arabian", la coiffure sauvage et tellement féminine. (Diffusion Nicole Bisson).



"Sillon" est la coiffure qui montre le "design" dans la coupe. (Diffusion Nicole Bisson).

TOUJOURS EN QUÊTE DE NOUVEAUTÉS

"Le Salon Marie-Claude"
VOUS OFFRE DE LA NOUVEAUTÉ POUR L'AUTOMNE

- Couleurs semi-permanentes
- Coupe de cheveux court et au carré pour l'automne
- Permanente de support adaptée à chaque coupe
- Balayage, etc.

Salon Marie-Claude
300 A, RUE TURMEL
TÉL.: 625-6131
Prop.: Francine Bernard

Salon de coiffure Henriette
vous offre
ses services professionnels
PERMANENTE, BALAYAGE
REFLET NATUREL
BEAUCOUP DE NOUVEAUTÉS
POUR L'AUTOMNE 1984
SALON HENRIETTE
203, RUE SANATORIUM
LAC-ETCHEMIN
TÉL.: 625-7761

Salon Denyse
LAC-ETCHEMIN

L'automne et les fêtes s'en viennent, nous avons tous le cœur à changer de tête, de couleur et de style. Louise, Josée, Nicole et Line sont prêtes à faire feu.

Venez nous consulter, voir les nouvelles techniques, les nouvelles coupes d'automne que nous sommes fières de vous présenter. Permanente sur ordinateur et traitement, balayage progressif, teinture, rince permanent, coupe, brushing, etc.

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

Salon Denyse
225 - 2ème Avenue
Lac-Etchemin
Tél.: 625-5911
Louise McCaughy Veilleux, prop.

De l'excentrique au classique

Le classique manteau 7/8, après des années de concessions à une ligne d'ourlet changeante, s'affirme maintenant dans le rôle de veste tunique. En renard, raton-laveur, broadtail ou zibeline, c'est la longueur idéale pour accompagner le pantalon ou la jupe de toutes les

longueurs. L'indispensable complément de toutes les tenues.

Le castor

Le castor, fourrure symbolique du Canada, est presque impossible à reconnaître tant il adopte de coloris et de souplesse. Tradition-

nellement réservé aux manteaux longs à double boutonnage ou aux tout-aller étroits, il se pare de nouvelles qualités, en adoptant la longueur plus sportive des vestes. Quelques fois, un col tube, un boutonnage à pression, ou une garniture de couleurs contrastantes lui donne

un cachet tout à fait spécial.

Écharpes et cache-nez

Les écharpes et cache-nez en fourrure sont aussi des accessoires largement adaptables, de même que les ceintures, pour le cou et la tête, des étoiles donnent une toute nouvelle apparence aux tenues les plus classiques.

Les réversibles

Summun du pratique, les réversibles gagnent de plus en plus en popularité. Dans les collections canadiennes, les réversibles combinent fourrure et tissu, fourrure sur fourrure, ou fourrure et cuir ou suède. L'opposum, le vison, le raton-laveur et la loutre, sont les choix des créateurs pour ce vêtement à possibilité double.

D'autres n'hésitent pas à combiner la zibeline et le broadtail.

Du tilleul à la pêche

Les fourrures teintées s'affirment cette année. Du vert profond (du tilleul à l'avocat) au rose pêche, ces couleurs trouvent leur place dans certaines collections. Le rouge et le bleu ont retenu l'attention de certains stylistes qui les associent à une mode jeune.

Le classique

La préférence des Canadiens pour le classique étant reconnu, les collections de cette année conserveront les manteaux longs, les vestes, les anoraks et les blousons, en y ajoutant seulement un léger changement de proportion.



Comment acheter une fourrure

La valeur dit-on, n'est pas une question de prix. C'est particulièrement vrai dans le cas de la fourrure.

Pour déterminer la valeur d'un vêtement en fourrure, vous devez tenir compte des conditions climatiques où vous vivez, de votre mode de vie, ainsi que de votre personnalité et caractéristiques physiques, comme le poids, la grandeur, l'ossature et le teint. Et, bien sûr, du budget à votre disposition.

Lorsque vous achetez une fourrure, le facteur le plus important est de bien vous sentir en la portant, peu importe son prix. Vous devez vous sentir au chaud, à l'aise, et séduisante!

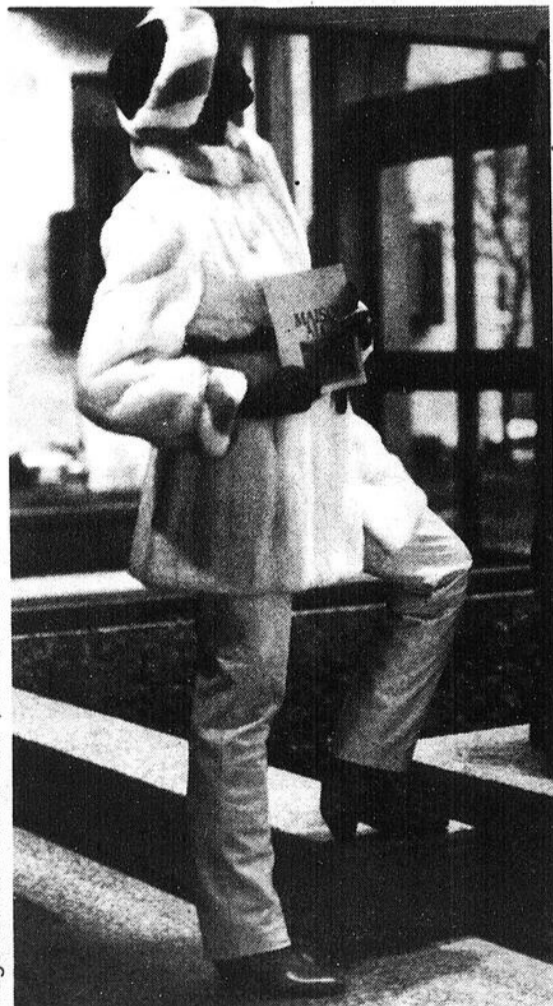
Détaillant de confiance

La première règle à respecter à l'achat d'une

fourrure, est de faire affaire avec un détaillant digne de confiance. Vous établirez ainsi une longue relation, vous fiant à lui pour le service après vente, l'entreposage et vos achats futurs. Autant de conditions indispensables.

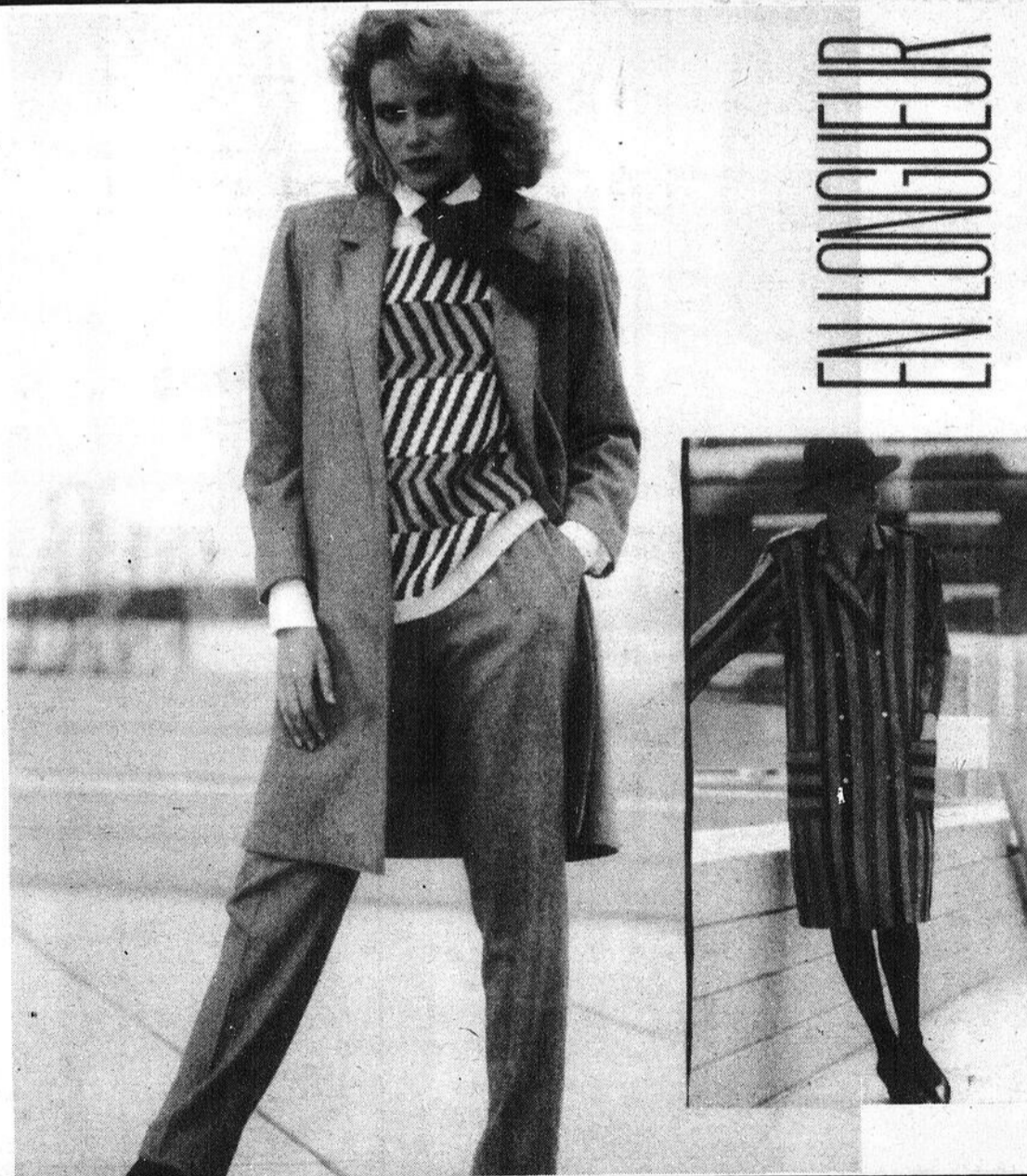
Les préjugés

Certaines fourrures sont claires, d'autres foncées, certaines à poils longs, d'autres à poils courts. Les vieux préjugés tels: "une femme petite ne devrait pas porter de poils longs ou un homme ne se sent bien que dans un manteau de raton laveur à la rigueur enjolivé d'un col de vison ou de swakara", sont maintenant dépassés. Enterrés qu'ils sont par le talent et l'ingéniosité des manufacturiers. La fourrure est faite pour avantager tout le monde.



Page 4B/«La Voix du Sud», le 2 octobre 1984

UNE MODE PAS COMME LES AUTRES



Boutique Chez Ginette

Centre-Ville
Lac-Échemin

Tél.: 625-7231



MISE DE
côté

Votre personnalité

L'analyste qui fera vos couleurs ne peut se limiter à cela. Elle travaillera sur l'ensemble. Elle analysera votre personnalité et vous situera parmi des types de femme qui seront: la dramatique, la classique, la romantique, la délicate, la naturelle et la sportive.

Contrairement aux saisons, vous pouvez appartenir à plus d'un type de femmes. A partir de ces types, elle pourra composer avec vous une garde-robe qui sera fonctionnelle. Les lignes et les coupes qui ne vous avantagent pas, seront mises de côté à tout jamais.

Le maquillage... votre maquillage

Avec toutes les teintes qui sont sur le marché, il est difficile non pas de les trouver, mais bien de les appliquer sur nos yeux de manière, à en faire ressortir le plus beau. Votre conseillère est là.

Elle tentera de corriger les petites imperfections en atténuant les formes du nez, du front, etc, ou bien en les mettant en vedettes. Vos verres et vos lunettes pourront être en harmonie avec l'ensemble que vous formez. Une suggestion judicieuse fera toute la différence.

La colorimétrie ou la magie des couleurs

(Collaboration Suzanne Dextrazé Prince)

Un nouveau service nous est offert afin de se retrouver dans la nature ou au naturel. Et ce passage se fera dans la couleur. Pas n'importe laquelle, la vôtre, les vôtres.

Vos couleurs

Vos couleurs se retrouvent toutes dans la nature, c'est pourquoi elles ont été classées par saison. Si vous êtes printemps, les couleurs qui seront les vôtres, sont claires, fraîches et exubérantes, comme les

nouvelles fleurs du printemps.

Si vous êtes été, les couleurs seront douces, fragiles, féminines, comme le blanc cassé, le bleu-gris et le brun-rosé. Celles qui appartiennent à l'automne vivront à l'aise dans des tons chauds d'automne, comme le roux, l'or, le vert jaune et le bleu océan. Celles qui sont hiver, se complairont dans les tons purs et glacés tel que le bleu royal, le blanc, le greige.

Et notez bien que vous pouvez appartenir qu'à une seule et unique

saison.

Passeport couleur

Munissez-vous de votre passeport couleur et partez faire vos achats en toute quiétude. Au besoin vous n'avez qu'à le sortir de votre sac pour comparer la couleur du vêtement convoité et à celles contenues dans votre passeport couleur. Vous ne pourrez vous tromper.

Quelle est ma maison?

La coloriste vous aidera à faire sortir le "petit quelque chose" que vous avez. Pourquoi paraître bien, lorsque l'on peut être encore meilleur? A l'aide d'échantillons aux multiples couleurs et tons, votre teint, vos yeux et vos cheveux seront les courants conducteurs pour vous situer dans les teintes

froides ou chaudes. A partir de ces deux groupes, la coloriste trouvera la nuance de ton qui déterminera la catégorie été, hiver, printemps ou automne. Cette opération se nomme le drapage. Des carreaux aux couleurs correspondantes à votre saison sont utilisés afin de vérifier l'éclat que les bonnes couleurs apporteront à votre teint. Cette opération est des plus concluantes.

Comment économiser ses cosmétiques

On économise... les cosmétiques

Après avoir investi de l'argent pour un bon produit et trouvé la couleur qui nous convient, il ne reste qu'à prolonger la durée du produit en question. Voici quelques moyens.

Votre mascara

Ne "pompez" jamais votre brosse-applicateur dans le tube. La poussée d'air que vous provoquerez séchera votre mascara. Roulez votre brosse-applicateur dans le tube jusqu'à ce que la brosse soit enrobée de mascara.

Les crayons pour les yeux

Avant d'aiguiser les crayons, placez-les au congélateur pendant une vingtaine de minutes. Ainsi refroidis, ils s'aiguiseront mieux et la perte sera moins grande.

Le rouge à lèvres

Lorsqu'il ne vous reste qu'un quart de pouce de rouge sur votre bâton, munissez-vous d'un pinceau à cet effet. Ainsi vous pourrez récupérer les restes de vos tubes de rouge à lèvres. De plus, avec le pinceau, vous en mettrez moins et le fini sera des plus professionnels.

L'entretien des lunettes



L'entretien des lunettes, vous connaissez?

Les lentilles et les montures doivent être gardées propres. L'ennemi des lentilles est la poussière et celui des montures de plastique, l'huile sécrétée par la peau et le cuir chevelu. Un bon moyen de les nettoyer: les passer sous l'eau courante et les essuyer avec un tissu doux. Un tel nettoyage régulier prolongera leur durée en plus de les rendre claires et brillantes.

À éviter

Ne jamais laisser une autre personne essayer vos lunettes. Les différentes formes de têtes, modifiera l'ajustement de précision qui a été fait pour vous et vous seulement.

Pour la même raison, ne pas enlever les lunettes d'une seule main. Ce qui changera l'ajustement en peu de temps.

Garde-robe pour une nouvelle vie avec bébé

Plusieurs femmes ont à affronter un problème commun. Surtout celles qui ont décidé de faire carrière avant de commencer leur famille. La question qui se pose est la suivante: quoi porter à la maison.

Les vêtements qu'on porte pour aller travailler, ne cadrent pas toujours avec les exigences de la nouvelle maman. La blouse pure soie n'est pas particulièrement indiquée pour la mère qui nourrit

son enfant tous les trois heures.

Qui n'a pas remarqué parmi les nouvelles mamans qu'il manque des ensembles beaux et confortables pour aller faire son marché ou aller prendre une marche dans le parc avec le bébé. Sans pour autant revenir aux jeans ou au t-shirt.

Belle allure et laver-porter

L'essentiel, c'est d'avoir belle allure.

Parce que la venue du nouveau bébé exige beaucoup de temps et d'attention, il reste peu de temps à la nouvelle maman pour s'occuper de ses vêtements. Pour cette raison, il lui faut des ensembles faciles d'entretien, du genre "laver-porter".

Il y a aussi moyen de donner une nouvelle allure aux vêtements remis depuis quelques mois. Une nouvelle ceinture, un simple foulard, des boucles

d'oreilles, suffisent souvent pour donner l'impression de porter du neuf.

Chaussures

Avec un bébé à la maison, on ne compte pas ses pas. Il faut traiter ses pieds en conséquence, sans pour autant sacrifier à son élégance.

Optez pour des souliers à talons bas. Ils peuvent être à la fois confortables et à la mode.

Ce sont vos pieds et vos jambes qui y gagneront.

Pour toutes les femmes pourquoi pas les maquillages pupa



• À l'achat de l'ensemble Bijoux Pupa, obtenez un vernis à ongle **GRATUITEMENT**

- Nouvelle couleur d'automne disponible
- 15% de rabais sur les maquillages
- Disponibles au salon: vernis à ongle, rouge à lèvres, 5 nouvelles couleurs à votre choix, etc.

Salon d'esthétique

Maryse Pouliot

2^e avenue (ancien site de la Caisse d'Économie)
Lac-Échemin Tél.: 625-3220

La tendance de la mode masculine

(Tiré de Pour vous Monsieur, de Dior)

Les costumes

Deux lignes qui se distinguent l'une par des épaules souples et élargies, aux hanches et corps droits pour des costumes de facture traditionnelle; l'autre par des vestes plus épaulées, plus longues et cintrées pour des costumes habillés et des tenues de dîner.

Les vestes sport

Elles se caractérisent par des dos travaillés en soufflets, des plis creux ou des martingales appliquées. Elles se portent avec des pantalons de velours ou de tweed et assurent la liaison parfaite entre le prêt-à-porter traditionnel et le sportwear.

Elles se veulent plus habillées avec des gilets de velours ou de tweed ou sport avec de la maille.

Les box-jackets

Ils constituent un élément déterminant d'une garde-robe qui se

veut évolutive. Elles jouent le rôle d'une veste par une coupe élargie ou d'une surveste lorsqu'elles sont réalisées dans des tissus plus lourds, en daim ou en cuir.

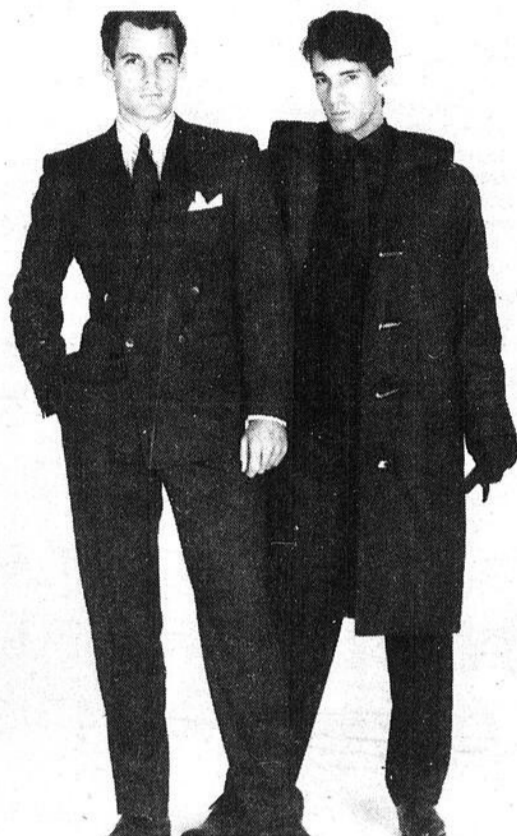
Les sportswear

Grande importance donnée aux duffle-coats, et cabans. De coupe confortable, ouatinés ou matelassés, avec ou sans faux-gilet, ils représentent les tenues types de l'hiver.

Les blousons, conçus dans le même esprit, sont traités dans des tissus ville tels que draps de laine, cheviotte, flanelle, laine d'agneau opposés soit à du cuir, soit à des cotons, devenant ainsi des vêtements de sport, de loisir ou de week-end.

Cuirs et peaux

Blousons, cabans, duffle-coats, canadiennes se veulent fonctionnels et dégagés des détails superflus mettant ainsi en valeur la qualité intrinsèque du vêtement proprement dit. L'accent est mis sur la coupe qui



Costume croisé en laine grise, à fines rayures mauves et kaki. Blazer en Cachemire marine, pantalon en flanelle grise et "duffle-coat" en coton, changeant vert. (Christian Dior/Monsieur).

conforte leur volume. Ils sont réalisés en agneau plongé ultra-souple, en médis velours uni ou frappé façon velours milleraies, en mouton retourné et jouent également sur les oppositions de matières comme l'agneau et le médis velours ton sur ton; des doublures ouatinées les rendent chauds et confortables.

Pardessus et imperméables

Pour la ville, les manteaux se veulent de ligne classique, coupe droite, épaulée sans excès, réalisés dans des tissus traditionnels et des lainages double face.

Pour le sport, ils sont de coupe plus large, agrémentés de col et poignets maille ou de doublures de coton ou de flanelle.

Les imperméables sont traités dans des tissus réellement imperméabilisés, unis ou changeants, ouatinés, doublés, soit de lainage, de coton, de velours médis ou de fourrure pour devenir pelisses.

Les couleurs

Une palette dense et profonde alliant les bruns au violine et gris anthracite, les ocres au bronze et safran, les kakis au rouille et brun, les gris au marron, noir et marine.

Les chemises

Pour la ville, carrure élargie, col classique ou cut-away; retour confirmé du poignet mousquetaire le jour comme le soir. Elles sont en popeline de coton à fond blanc et rayures coordonnées aux couleurs des vestes et des costumes.

Pour le sport, carrure assouplie par les manches montées ou raglan, poches soulignées de bas-volets. Elles sont en coton, en coton gratté, en coton et laine, popeline à petits chevrons, écossais ou à rayures.

Pour le soir, elles sont en soie écossaise ou à rayures aux coloris fondus; col classique ou droit.

Cravates

Larges de 8 cm, elles

sont en crêpe, en twill, en soie lourde imprimée ou tissée. Elles jouent sur les impressions cachemire, les rayures et les grands dessins.

En tricot de laine, elles sont à rayures ou dessins jacquards faux unis.

Les chaussettes

Mi-bas en laine façon argyle et nouveaux dessins écossais aux subtiles harmonies.

Les chaussures

Pour la ville, elles sont classiques, de forme allongée à talons plats.

Pour le sport, veau grainé, daim, à semelle "goodyear" ou à semelle gomme.

Les boutons de manchette

Métal doré, argenté allié à des pierres dures.

Les lunettes

Forme classique ou sport en OPTYL* Corroso, cristal ou écaillé; demi-lune en métal doré, argenté ou en OPTYL* écaillé.



**Nouveautés
d'automne**

pour dames

Manteaux courts et longs, chapeaux, gants, foulards, accessoires, etc.

Ensemble de ski
hommes — dames — enfants

Vaste choix de chaussures sport
et de toilette

DAMIEN ROY
confection et chaussures
hommes - dames - enfants

23, principale Sud Armagh tél.: 466-2145



Sportifs

"ALASKA"

HABILLE VOTRE FAMILLE

Ensemble de ski

Dames: Hommes:
S-M-L-2XL-3XL S-M-L-XL

Enfants:
2 ans à 16 ans

Aussi disponibles: tuques, mitaines,
chaussures, bottes, etc.

Centre des aubaines Enr.
SPECIALITÉS
Lingerie, chaussures, cadeaux - bébés

104 Duchesneau, Armagh, Bell.
Tél.: 466-2255 Prop. Mme Veronique Gagnon

Nouveauté automnale chez Onsport

Aiguisage de patins
aiguisage des skis
préparation de la base de ski

Venez voir les nouveautés dans le ski
et le vêtement de ski.
Venez comparer la qualité et le prix
et vous verrez ce que veut dire
"Recherche de l'excellence"

CHEZ

ÇA C'EST Podium

LAC ETCHÉMIN • 274, 3ième Avenue. Promenade Etchemin • 625-3231

Silhouette relaxée

Le message de mode d'automne. Les "confort" telle sera la tendance générale de la mode d'automne. Les lignes de coupe seront moins compliquées et

moins rigides. Le côté pratique des vêtements dirigera les fabricants.

En quelques mots, l'automne 1984 sera envahi par des modèles aérés, généreux, amples. Et l'influence des designers japonais est toujours aussi présente sur le marché de la mode.

Les accessoires

A cause de la tendance aux vêtements masculins, les cravates seront à l'honneur. De la plus large à la plus étroite, elles remplaceront les bijoux-mode qui ont eu une bonne part du marché l'été dernier. Les ceintures seront plus féminines. Nous aurons le cuir, le reptile, le crocodile et les cables, pour donner à la taille une place moins effacée.

Les sacs à main

Les sacs seront fonctionnels dans des styles souples. Toute construction rigide sera mise de côté. Beaucoup d'espace de rangement avec une forme qui a du corps, mais pas structurée.

Gants et foulards

Les gants et les foulards mettront de l'accent à une tenue qui se voudra masculine. Cet accent adoucira le style "masculin". Les foulards drapés sur l'épaule et à la taille orneront et donneront la touche féminine.



Fourreau en grain de poudre blanc, avec le col, les poignets et la ceinture de velours noir. (Christian Dior/Boutique).

L'ampleur et le look masculin

Les designers américains ont donné leur vue sur la mode. La mise en valeur de sa personne, voilà ce qui sera à la mode pour la prochaine saison. Bien entendu, être bien dans sa peau et être bien dans le style de vêtement que l'on porte, voilà ce qui importe.

Le "look" masculin

Dans les collections présentées, nous retrouvons le look masculin. Nous porterons la cravate, le pantalon à pinces et le chapeau de feutre.

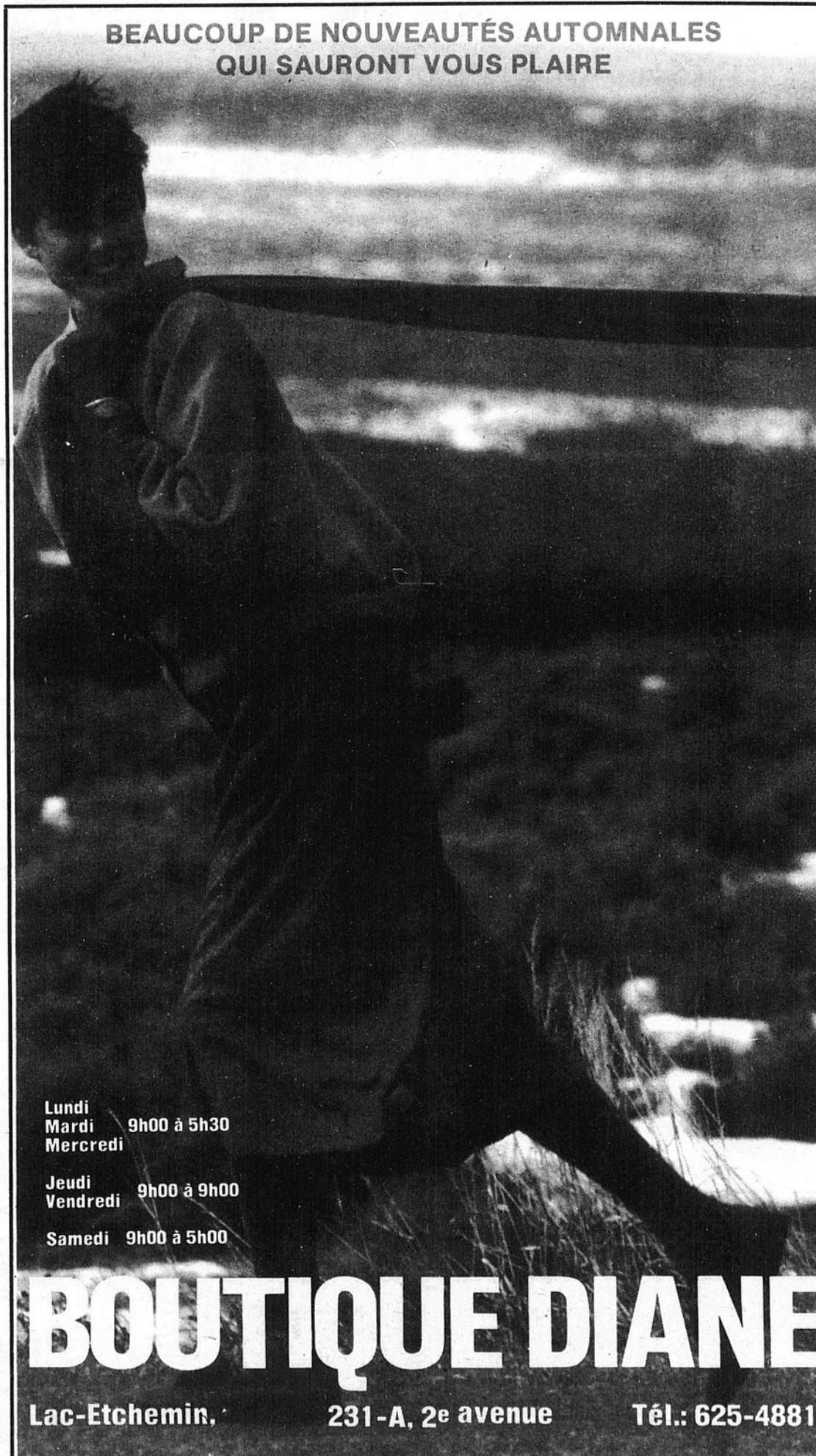
Couleurs chaudes

Les couleurs qui seront vedettes: le noir et le marron. Les lainages et les manteaux garderont l'ampleur qui s'est établie dans les coupes de vêtements de l'été dernier.

Manteau en drap, double face bordeaux. (Christian Dior/Boutique).



BEAUCOUP DE NOUVEAUTÉS AUTOMNALES
QUI SAURONT VOUS PLAIRE



Lundi
Mardi 9h00 à 5h30
Mercredi

Jeudi 9h00 à 9h00
Vendredi

Samedi 9h00 à 5h00

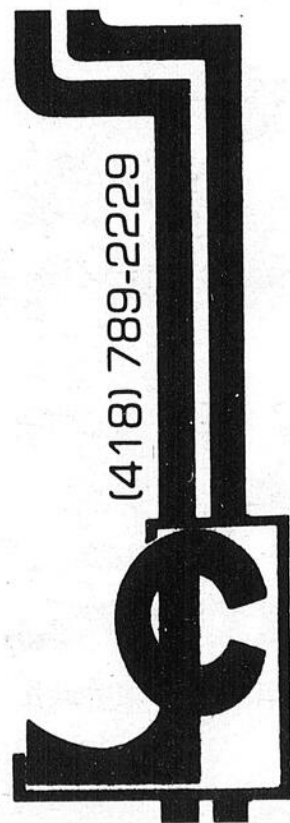
BOUTIQUE DIANE

Lac-Échemin,

231-A, 2^e avenue

Tél.: 625-4881

Lingerie
D'Assello inc.



(418) 789-2229

114, Boul. Métivier, St-Damien, Bell. GOR 2YO

Pas la laine de nos grand-mères, mais bien celle d'aujourd'hui

La laine d'aujourd'hui allie les grandes qualités recherchées dans une fibre, que ce soit pour l'hiver ou pour l'été.

Le confort en hiver

Grâce à son élasticité naturelle, la laine conserve son volume à l'usage. Tandis que ses propriétés hygroscopiques permettent aux vêtements de laine de "respirer" procurant ainsi de la chaleur en hiver, sans problèmes de transpiration. Aussi, lorsque la personne ainsi vêtue sort d'un endroit chaud et sec, pour passer à un milieu froid et humide, son corps se trouve protégé ou isolé contre les refroidissements. En raison de sa structure chimique qui offre une grande capacité d'absorption de l'humidité, le tissu de laine demeure l'idéal à cet égard. Il constitue l'isolation parfaite contre les brusques refroidissements.

Et un charme l'été



Le grand chic. (Phildar).

La laine ainsi que d'autres tissus de fibres naturelles ont l'avantage d'absorber continuellement l'humidité sous la forme de transpiration et l'éliminer progressivement. Cette capacité de "respiration" des fibres devrait permettre à la personne vêtue de laine, d'expérimenter un éventail plus large de climats et de rythmes d'activités. De plus, les vêtements de laine sont capables d'absorber l'humidité sans que la peau ou les vêtements ne soient mouillés.

Pourquoi l'on choisit la laine

Le confort d'un vêtement dépend du type de tissu utilisé. C'est le cas par exemple des tissus pure laine extensibles. Tissés de pure laine vierge, ils offrent en plus de ces qualités, l'avantage d'une extensibilité contrôlée. Les costumes de ville, les vestes et les pantalons réalisés en tissus de laine extensibles suivent le corps dans tous ses mouvements. L'homme peut bouger et se pencher plus facilement.



À vous de choisir

Votre droit de choisir et la liberté de le faire sont des atouts très précieux pour le client et la cliente. Voici quelques conseils à ce sujet.

Ne cédez pas aux vendeurs à pression. Prenez le temps de réfléchir, seul, loin du vendeur. Les choses seront plus claires.

- N'achetez pas par impulsion. Vous courrez le risque de regretter votre achat amèrement.
- Comparer les prix avant d'acheter des produits de piètre qualité ou dont le prix est trop élevé.
- Dépenser selon vos moyens. Vous ne pouvez pas avoir tout ce que vous désirez. Il est rare que vous ayez vraiment besoin de tout ce que vous voulez.
- Et enfin, refusez d'acheter des produits qui gaspillent nos ressources naturelles.

La marchandise retournée

Il n'est pas rare que les magasins se fixent une limite de temps pour accepter la marchandise retournée. Cette limite

est généralement de trois à quinze jours après l'achat. Assurez-vous de connaître la politique du magasin avant de faire un achat.

Vous devriez recevoir de l'argent comptant ou un crédit pour faire un

achat équivalent dans le magasin. Ou on remplacera le vêtement retourné si le problème est dû à un défaut de fabrication.

État de la marchandise

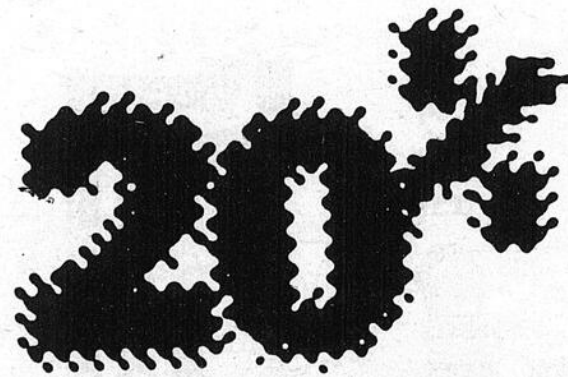
Lorsque vous retournez des vêtements, le consommateur se doit de respecter certaines normes: qu'ils n'aient pas été portés, qu'ils soient propres. En plus, le retour doit s'effectuer dans les délais prescrits.



Page 8B/«La Voix du Sud», le 2 octobre 1984

La laine et les autres tissus de fibres naturelles dans les vêtements, ont l'avantage d'absorber l'humidité, pour un plus grand confort.

Laines à tricoter
Fils à tricoter



PHILDAR

DES IDEES QUE L'ON PEUT S'OFFRIR.

Cette vente se continue jusqu'au 6 octobre.

CENTRE
SINGER

DORIANE FERLAND, PROP.
2e AVE, LAC-ETCHEMIN, DORCH.

TÉL.: 625-1661

Une silhouette "presque" parfaite

Tant de jolies choses vous seront offertes cet automne. Vous devez réaliser que dans cette panoplie de modèles, de tissus et de motifs, un certain nombre devront être mis de côté parce qu'ils ne vous conviennent pas. Les créations sont souvent faites pour celles qui ont des tailles "standards" ou "parfaites". Mais des hanches trop larges, ou un cou trop long suffisent pour éliminer certains modèles en vogue.

Plus mince

Lors de vos prochains achats, si vous gardez en

tête le désir de paraître plus mince et plus grand, vous choisirez des modèles qui ont des coutures verticales, des couleurs foncées, des lignes structurales verticales, une encolure en V et un revers de col de couleurs opposés.

Lourde du haut

On peut aussi résoudre le problème de la femme qui est trop lourde du haut. Ceci se fera en allégeant et en équilibrant la silhouette. Choisissez une couleur foncée afin de diminuer

la silhouette. Les tissus écossais à grands carreaux sous la taille afin d'équilibrer le corsage trop lourd. Les lignes verticales sur le corsage ou des boutons blanc sur le corsage d'une robe foncée auront le même effet. Un gilet qui couvre les hanches aidera à allonger la silhouette.

Hanches plus étroites

Si vous avez le problème d'avoir de larges hanches, cherchez un vêtement susceptible de les camoufler et de créer l'illusion de han-

ches plus étroites. Ce vêtement aura les manches bouffantes qui équilibrera les larges hanches. Avec une ligne d'empiecement horizontale qui attirera l'attention sur le corsage. Il aura la ligne "A" qui n'ajoute pas de volume et qui est assez large pour ne pas accentuer les hanches. Et enfin il aura un contraste à l'encolure.

Trop grande

Si vous vous sentez comme une perche et que vous aimeriez diminuer de grandeur, les conseils qui vont suivre pourraient vous être utiles. Vous pouvez porter une ceinture large, deux ou plusieurs couleurs, du tissu écossais à larges carreaux et épais, un gilet ou un veston, ces vêtements accentueront votre ligne horizontale, pour balancer votre grandeur. Quoi que vous fassiez, soyez fier de votre grandeur. Tenez-vous droit. Montrez à tout le monde votre grandeur réelle.

Regardez en haut, non pas en bas!

Pour qu'ils restent beaux longtemps, longtemps...

La survie dans une penderie

Avez-vous un endroit pour ranger les vêtements qui sont pliés ou ceux qui sont pendus à un cintre? Vous avez peut-être votre propre penderie, placard, tiroir, valise ou malle? Vous devez peut-être partager ces espaces avec d'autres membres de votre famille.

Même si vous devez partager cet espace, permettez à vos vêtements d'avoir "leurs" droits. Traitez-les bien. En revanche, ils feront leur possible pour vous.

Imaginez le cintre comme étant des épaules. Il est facile de le placer dans la chemise ou le manteau pour qu'il puisse épouser la forme. Lorsque vous enlèverez la chemise du cintre et la mettez, elle sera "habituee" à cette forme. Elle n'aura pas de poches en avant, en arrière ou sur la manche, parce qu'elle aura été pendue de travers.

Ils reposent

Les vêtements pendus sur un cintre se reposent. Il n'y a aucune pression sur ceux-ci, sauf aux points de contact du dit cintre. Les plis ont donc tendance à se défaire surtout s'il s'agit d'un tissu de laine, d'un tricot, ou d'un tissu qui ne nécessite aucun repassage.

Le soleil

Le soleil altère les vêtements. Protégez-les avec un drap ou un sac s'ils ne sont pas pendus dans une penderie. S'ils sont recouverts convenablement, le soleil ne pourra en altérer les couleurs.



Achats bien pensés

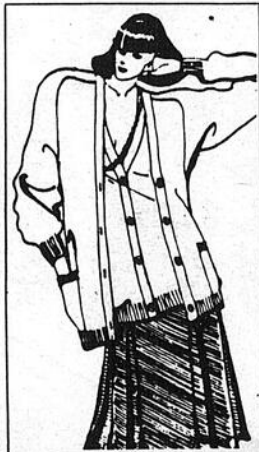
Lorsque vous devez acheter un ensemble pantalon et veste, posez-vous les questions suivantes:

La veste

- Puis-je porter ces vêtements séparément avec un autre vêtement?
- L'extrémité de la couture de l'emmanchure arrive-t-elle exactement à l'extrémité de l'épaule?
- Les pinces pointent-elles sur la partie la plus développée du buste?
- L'ourlet de la veste est-il parallèle au plancher?
- Le col s'adapte-t-il bien à l'encolure?
- Y a-t-il suffisamment d'ampleur dans le dos lorsque je mène mes bras en avant?
- La couture du-dessus est-elle égale et droite?
- Les manches arrivent-elles au poignet lorsque je plie le bras?

Le pantalon

Le pantalon "sourit-il"



à la fourche lorsque j'enlève ma veste? Si oui, cela indique qu'il n'est pas assez ample aux hanches ou à la fourche.

• Y a-t-il suffisamment d'ampleur à la hauteur des hanches pour que la veste puisse empier sur le devant lorsqu'elle est boutonnée?

• L'ourlet du pantalon peut-il, s'il le faut, être rajusté à une meilleure position suivant la mode et la hauteur des talons?

ATTENTION

Défilé de mode présenté par

LA BOUTIQUE GEMMA LEHOUX ENR.

LES CHAUSSURES ARMELLE ENR.

ET

LE SALON DE COIFFURE JU-BO

au Centre Paroissial de St-Cyprien

Samedi le 6 octobre 1984 à 20h30

prix de présence

ADMISSION: \$2.00

Ce défilé sera suivi d'une soirée dansante

CONFECTIONNEZ VOUS-MÊMES VOS VÊTEMENTS

Rendez-vous choisir ce que vous préférez dans un vaste choix de tissus Mode unis ou à carreaux

Visiter le magasin, c'est l'adopter

Vous aurez ainsi l'exclusivité.

UN ACCUEIL CHALEUREUX VOUS ATTEND

CHEZ

Mme Maurice Couture

238, 2^e avenue
Lac-Etchemin
Tél.: 625-2692



Distributeur autorisé de laine Pingouin et autres



Le choix des bottes

(Collaboration spéciale d'Arthur Leblanc, de Chaussures Grand Inc.)

Les bottes s'en viennent à grand pas. L'automne nous amène le marché de la "botte demi-saison", qui, harmonisée avec le sac à main, rehausse une toilette. Les toilettes d'automne sont toujours assombries par les couleurs qui sont moins éclatantes, mais toujours de plus en plus chaudes et riches.

Tiges hautes

La tendance pour 1984-1985 est: tiges hautes, pour les modèles habillés et sports. Les articles pour la ville s'inspirent des bottes d'équitation. Les bottes en cuir lustré, en cuir vernis ou en crocodile très brillant, seront nos compagnes pour l'automne.

Juveniles

Les types de bottes juveniles sont ornées de chaînettes très spectaculaires et d'autres éléments de métal tout aussi intéressants, comme des crochets de carabine ou des boucles à glissière.

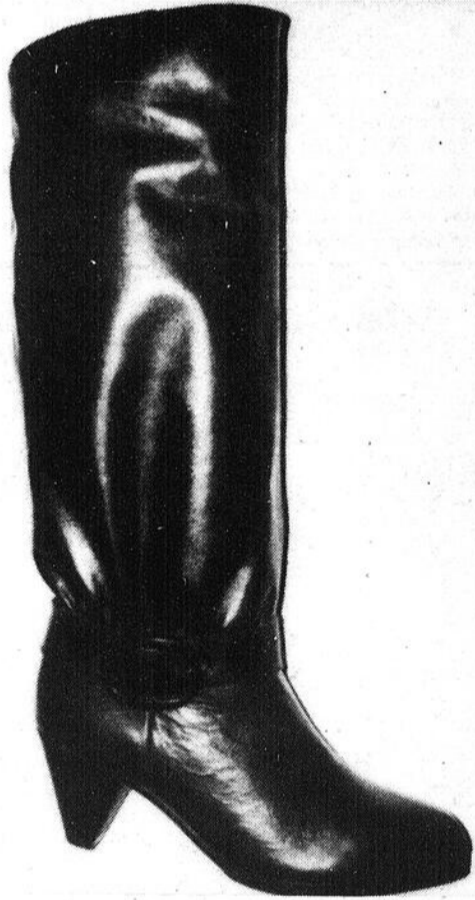
Les élégantes

Les bottes élégantes sont travaillées avec des matériaux classiques brillants, à reflet soyeux ou elles seront polies à l'extrême. De discrètes piqûres décoratives ou une imitation de laçage à crochets, sont les ornements les plus en vogue.

Un peu de fourrure

La fourrure pourra déborder sur l'extérieur de certains modèles de bottes sports, en y ajoutant des piqûres décoratives, ou bien encore des motifs rembourrés. Les combinaisons de matériaux seront à l'honneur: cuir

et suède, cuir vernis et cuir mat. Tout est permis chez les créateurs de bottes. Fini le temps où l'on se contentait d'une ligne ou d'une coupe.



Les couleurs et les styles en vedette

Les bottes et bottillons seront disponibles en noir, gris et bourgogne. Ces couleurs d'automne sont indiscutablement les bons achats à effectuer pour être dans le "ton".

Le dernier-né

Le petit dernier que nous offre les designers c'est la botte à la cheville avec le "puff look". Le "puff look", c'est un léger plissé à la cheville.

La forme

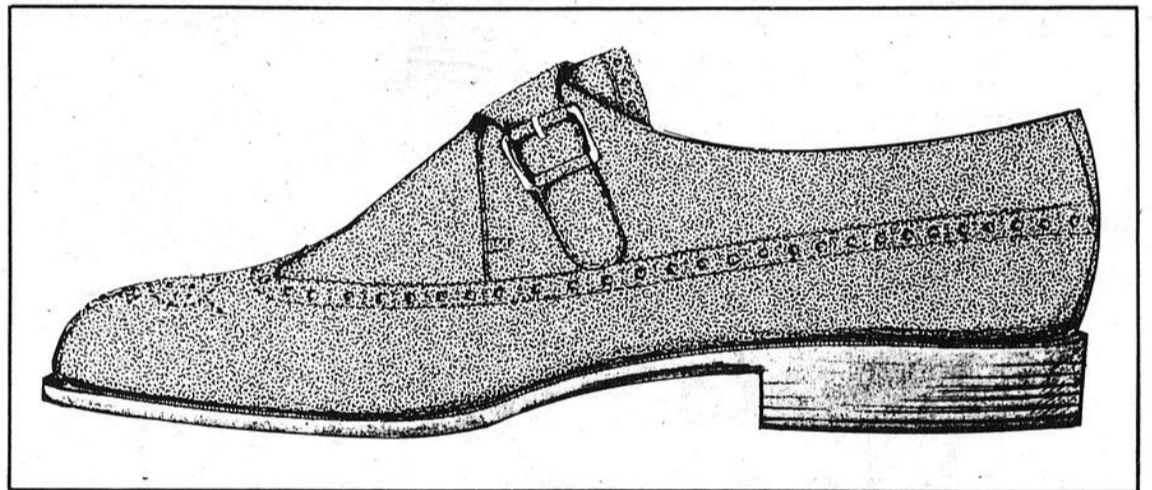
Les bottes dites de "toilettes", auront le bout pointu, avec le nouveau talon qui porte

le nom de son créateur, un Italien nommé Clergerie. Ce talon est étroit, vue de l'arrière de la chaussure, et plein, vue de côté.

La botte sport aura sa pointe très arrondie et la hauteur de talon ira de 1 1/2 pouce jusqu'à très plat. On les appelle les "pancake".

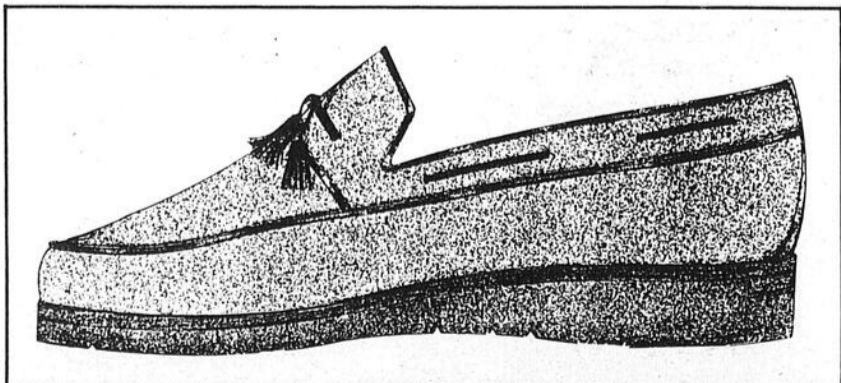
La tendance

La souplesse du cuir, ainsi que sa flexibilité, ont servi aux designers pour créer des modèles superbes. Dans toutes les couleurs: le rose, le blanc en passant par le bourgogne.



Chaussure sport en veau grainé, version de "ville". (Photo: Christian Dior/Monsieur).

Page 10B/«La Voix du Sud», le 2 octobre 1984



Ce mocassin en veau sur semelle de confort. (Photo Christian Dior/Monsieur).

Nouveau modèle automnal

ARRIVÉ

Bottes véritable cuir

à partir de

\$55.00

Vaste choix de chaussures pour dames et enfants, dans des marques aussi réputées que **WHITE-CROSS - EMMANUELLE - SAVAGE - ETC.**

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

CHAUSSURES DIANE ENR.

187 RTE 204, STE-JUSTINE, TÉL.: 383-3641

Monsieur, votre salle de bain est-elle bien équipée?

L'équipement de base pour prendre soin de votre peau, ne peut se limiter à un pain de savon. Maintenant les parfumeurs, les cosméticiens travaillent pour vous. Pour combattre la transpiration, les peaux desséchées par les trop fréquents rasages et les effets sur la peau de la vie au grand air. Voici quelques articles préparés pour vous, et vous seul monsieur.

L'eau de cologne

Celle-ci doit être durable. Elle sera appliquée au battement des artères, notamment au cou et aux poignets, pour donner une dernière touche à la toilette.

Une lotion après-rasage

Vivifiante et rafraîchissante, elle fera du rasage une véritable fête.

Baume après-rasage

Baume contenant des émollients spéciaux qui satinent et calment la peau fraîchement rasée. Idéale pour les épidermes secs et sensibles.

Savon crème, avant-rasage

Produit particulièrement efficace qui nettoie les pores en profondeur. Employé avant le rasage, il redresse les poils de la barbe pour assurer un rasage impeccable sans risque de coupures, d'éraflures et d'irritation. Il laisse la peau propre, saine et légèrement parfumée.

La mousse à raser

Cette riche mousse renferme des émollients spéciaux qui protègent la peau contre la morsure de la lame du rasoir.

Écran protecteur



L'écran protecteur vous protégera contre la déshydratation et apaisera l'irritation provoquée par le rasage. Elle renferme en outre un filtre qui protège l'épiderme contre les rayons du soleil.

Hâle permanent

Vous donne un éclat estival à l'année longue et contient un filtre solaire très efficace contre les agressions

extérieures.

Gel pour le bain

Le gel translucide qui nettoie et revitalise tout à la fois.

Désodorisant en bâton

Il renferme toute une batterie d'ingrédients actifs pour lutter contre la transpiration et offre

une fraîcheur durable pendant toute la journée. Cette pommade sèche vite et dégage un léger arôme.

Talc

Cette poudre absorbante garde la peau fraîche et sèche. Elle s'emploie à n'importe quel moment de la journée, pour se rafraîchir un peu.

*Nouveauté
d'automne*

Dans la chaussure nouvellement arrivée, chaussures pour enfants, dames et hommes ainsi qu'un vaste choix de bourses que l'on saura agencer avec votre chaussure. Vaste choix de chaussures pour dames.

CHAUSSURE ARMELLE ENR.

721, rte 204
Ste-Justine

Tél.: 383-3867

Les fixatifs.

Les chercheurs n'ont pas de répit dans le domaine des cosmétiques. Pour résoudre le problème des lèvres qui "coulent", ils se sont rendus compte que le problème ne venait pas des tubes de rouge à lèvres mais bien des lèvres. La solution aux fards à paupières qui se ramassent dans le pli de la paupière, qui changent de couleurs et qui s'estompent, ils ont trouvé: les fixatifs. Le même que pour le rouge à lèvres.

Le fixatif pour les lèvres

Le fixatif vise à donner aux lèvres une apparence soyeuse afin de faciliter l'application du rouge à lèvres. De plus, il crée une pellicule invisible qui maîtrise le désagréable problème du rouge à lèvres "qui coulent". Une fois ce problème réglé, l'emploi régulier de ce traitement, hydrate les lèvres en profondeur, et adoucit et estompe les petites rides autour de la bouche.

Le fixatif pour les yeux

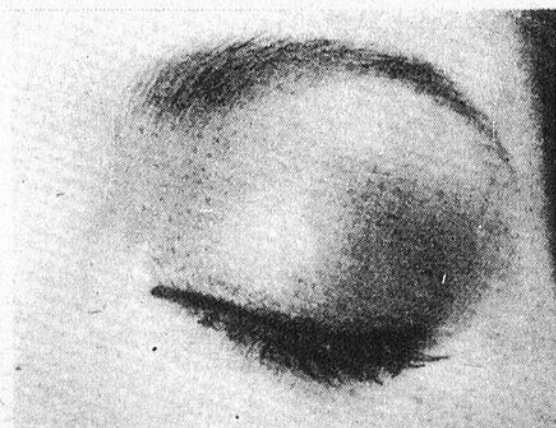
Il aidera à faire glisser le fard sur la paupière comme de la soie. Il gardera le vrai et l'authentique coloris des fards, du matin jusqu'au

soir. Plus besoin de se soucier de son maquillage des yeux. On peut accepter une invitation "surprise" à souper en n'ajoutant qu'un peu de couleur aux joues. De

plus, l'usage régulier de ce fixatif hydrate l'épiderme délicat qui entoure les yeux. Epiderme particulièrement exposé au vieillissement.



Le fixatif à paupières résout bien des problèmes et protège l'épiderme autour des yeux.



Les Propriétaires



Ghislaine Dallaire



Yvette Samson

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS AUTOMNE-HIVER

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS AUTOMNE-HIVER

en ensembles de ski et chaussures

SUPER RABAIS EN OCTOBRE

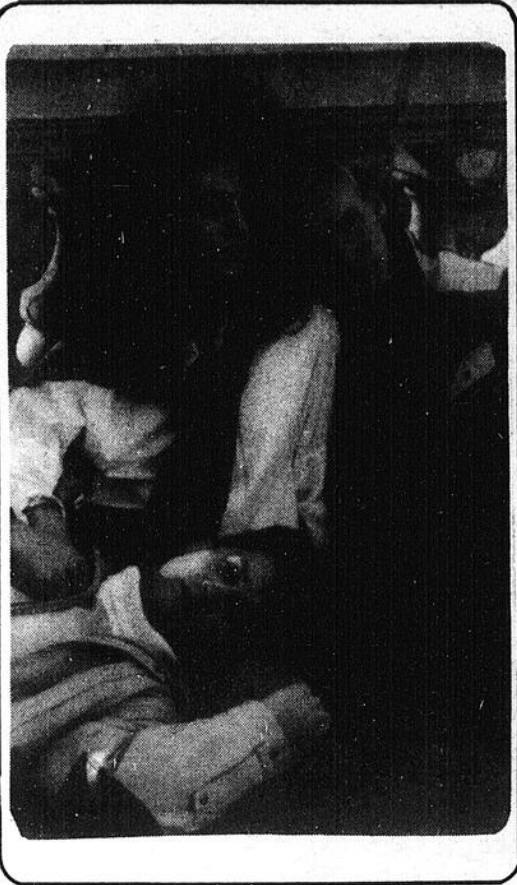
Chemises en flanalette **\$2.95**

AUBAINES FAMILIALES INC.

1012, Boul. Bégin
(anciennement Belles Aubaines de Arthur Lavallée)

St-Anselme, Dorch.

885-4250



DÉCOUVREZ TOUT LE

CHIC

DE L'ALLURE SPORTIVE

DANS DES NOMS AUSSI
PRESTIGIEUX QUE

B Cacharel

Bugatchi
uomo

Lois

Sergio Valente

dalesport

LEO CHEVALIER

Pierre CARDIN

lingerie
etchemin
INC.



La Mode pour Elle et Lui

dans le vêtement et la CHAUSSURE pour toute la famille

CENTRE-VILLE
LAC-ETCHEMIN

247, 2^e AVENUE — TÉL.: 625-5711

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi
de 8 heures à 18 heures
Jeudi, vendredi
de 8 heures à 21 heures
Samedi de 8 heures à 17 heures

CARTES ACCEPTÉES



Plan mise de côté

15 JOURS AVANT LA...

ET QUE



LEPASSE
PARTOUT

JORDACHE

Heidi



NOMINATION

Mlle Louise Gilbert de St-Cyprien diplômée de L'ÉCOLE HAUTE COUTURE "LA QUÉBÉCOISE INC." dans la division Couture (Confection et Retouches) / Confection (Vente et Mode), fera dorénavant partie de l'équipe; et sera responsable du nouveau service d'altération sur place **sans frais**, incluant bas de pantalons, ajustements, et toutes retouches nécessaires lors de l'achat de vos vêtements.